

(ب) ينشأ بالمصلحة المذكورة مكتب دائم لتلقي جميع التقارير والبلاغات من السلطات الأجنبية عما يقع من سفن الجمهورية العربية المتحدة في الخارج من مخالفات لأحكام واشتراطات المعاهدة الذي يمنع تلوث مياه البحر بالزيت ، وإذا تبين للمصلحة أن أدلة الإثبات الواردة إليها تكفي لإدانة مالك أو ربان السفينة أو مستغلبها طبقاً لأحكام هذا القانون فعليها أن تبلغ النيابة العامة بهذه المخالفات ثم تخطر السلطة الأجنبية المبلغة والمنظمة البحرية الاستشارية الدولية للحكومات بالنتيجة .

مادة ١٥ - على مصلحة الموانئ والمنائر وجميع السلطات المختصة في موانئ الجمهورية العربية المتحدة والهيئات المنوط بها تنفيذ أحكام هذا القانون أن تقدم للجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت تقريراً سنوياً عما تم تنفيذه من أحكام هذا القانون والمعاهدة الدولية المشار إليها مع بيان ملاحظاتها واقتراحاتها في هذا الشأن .

مادة ١٦ - تقوم اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت بموافقة المنظمة البحرية الاستشارية الدولية للحكومات وكذا الجهة المختصة في هيئة الأمم المتحدة بالقوانين والقرارات والتقارير الرسمية على الوجه المبين بالمادة (١٢) من المعاهدة الدولية المذكورة .

مادة ١٧ - يختص وزير النقل بإصدار اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون .

مادة ١٨ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ رمضان سنة ١٣٨٨ (٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٨)

جمال عبد الناصر

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٦٣٦ لسنة ١٩٦٨

بإنشاء الهيئة العامة لمياه الشرب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الجزاء الإداري ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون نظام الإدارة المحلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ؛

مادة ١٠ - ينعقد الاختصاص بالحكم في الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون للحكمة التي تقع في دائرتها الجزئية بالنسبة إلى جميع السفن وإذا وقعت المخالفة في المياه الإقليمية للجمهورية العربية المتحدة كما ينعقد هذا الاختصاص للحكمة الواقعة في دائرتها الميناء المسجلة فيه السفينة التي تقع منها المخالفة إذا وقعت خارج المياه الإقليمية المذكورة من سفينة تحمل جنسية الجمهورية العربية المتحدة .

مادة ١١ - يعتبر مندوب سلطة الميناء أو الجهة التي تديره أو تشرف عليه وكذا المثلون القصليون في الخارج من مأموري الضبطية القضائية فيما يختص بتطبيق أحكام هذا القانون .

ولوزير العدل بناء على اقتراح وزير النقل وبعد موافقة الوزير المختص أو الجهة الإدارية المختصة أن يمنح هذه الصفة لأشخاص آخرين وفقاً لما يقتضيه تنفيذ القانون .

مادة ١٢ - يقوم مأمورو الضبطية القضائية المختصون بتنفيذ أحكام هذا القانون بضبط الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكامه أو اللوائح والقرارات التنفيذية له ولهم في سبيل ذلك تفتيش السفن التابعة للجمهورية العربية المتحدة والمنشآت الموجودة بها كما أن لهم الاطلاع على سجل الزيت بالسفن الوطنية والأجنبية على النحو المبين بالفقرة الخامسة من المادة التاسعة من المعاهدة الدولية المشار إليها وعليهم أن يبلغوا مصلحة الموانئ والمنائر بالجرائم المذكورة وبصورة من المحاضر أو التقارير أو سجل الزيت التي تجرؤ بشأنها ، وأن يخطر ربان السفينة بموضوع المخالفة وتسجيلها بدو القسفة الرسمية إذا كان ذلك في إمكانهم عملياً .

مادة ١٣ - على كل ربان سفينة أو مالك أو مستغل لها أو صاحب مصنع أو منشأة أن يقدم لمندوبي سلطات الميناء والخبراء ومأموري الضبطية القضائية المختصين بتنفيذ أحكام هذا القانون المعاونة اللازمة لأداء مهمتهم .

ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تتجاوز مائتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف حكم هذه المادة أو القرارات واللوائح الصادرة تنفيذاً لهذا القانون .

مادة ١٤ :

(١) على مصلحة الموانئ والمنائر تنفيذاً لحكم الفقرة (١) من المادة العاشرة من المعاهدة الدولية المشار إليها، أن تخطر كتابة الدولة التابعة لها السفينة بما يقع منها من مخالفات لأحكام واشتراطات هذه المعاهدة أيما حدثت هذه المخالفة .

(٤) تدير المواد والمهمات المستوردة اللازمة لأعمال التشغيل والصيانة بالنسبة للعمليات التابعة لها .

(٥) القيام بالدراسات والأبحاث التطبيقية الخاصة بالمياه الصالحة للشرب والاستخدام المنزلي أو الاستخدام العام بالنسبة للعمليات التابعة لها .

(٦) إداقة وتشغيل وصيانة ما يتبعها من مرافق وعمليات المياه الكبرى بالريف وما قد يستند إليها من عمليات المياه التابعة للوزارات والمحافظات والهيئات والمؤسسات العامة وغيرها من الجهات التي يصدر قرار من رئيس الجمهورية بضمها إلى الهيئة .

(٧) تقديم الاستشارات الفنية في مجال تخصصها .
ويجوز بعد موافقة مجلس الإدارة القيام بالأعمال الموضحة بالبنود ٣ و ٤ و ٥ و ٦ لحساب الغير .

(٨) إنشاء مراكز تدريب لرفع الكفاية الانتاجية .

مادة ٣ - مجلس إدارة الهيئة أن يقرر قيامها بمباشرة أعمالها خارج الجمهورية .

مادة ٤ - تلحق بالهيئة مرافق وعمليات مياه .

(١) شربين - بساط كريم الدين - أبو حمص - قوه - العياصة - العزب بالقيوم - دراو - كوم أمبو .

(٢) مرافق وعمليات المياه بالمناطق التي يصدر قرار من رئيس الجمهورية بضمها إلى الهيئة .

مادة ٥ - يشكل مجلس إدارة الهيئة على الوجه الآتي :
رئيس مجلس الإدارة | ويصدر بتعيينهما وتحديد مرتبتهما
نائب رئيس مجلس الإدارة (قرار من رئيس الجمهورية

مستشار الدولة لوزارة الإسكان والمرافق

رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة

» » » » » الإسكندرية

» » » » » للصحة والصرف الصحي

مدير الشؤون المالية والإدارية بالهيئة .

ممثل لوزارة الصحة يختاره وزيرها .

عضوان من ذوي الخبرة في شؤون مياه الشرب يختاره وزير الإسكان والمرافق لمدة سنتين قابلة للتجديد .

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة؛

وعلى القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجهاز المركزي للحسابات ؛

وعلى القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم إدارات مراقبة حسابات الهيئات العامة والمؤسسات والشركات والمنشآت والجمعيات التابعة لها ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤١٥ لسنة ١٩٦٥ بمسئوليات وتنظيم وزارة الإسكان والمرافق ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤١٨ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم المؤسسة المصرية العامة لأعمال المرافق ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - تنشأ هيئة عامة تسمى " الهيئة العامة لمياه الشرب " مقرها مدينة القاهرة وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتقع وزير الإسكان والمرافق ومسرى في شأنها أحكام قانون الهيئات العامة .

مادة ٢ - تحدد مسئوليات وأغراض الهيئة فيما يلي :

(١) الإشراف الفني على جميع مرافق وأعمال المياه في جميع أنحاء الجمهورية التي تقوم بإنتاج وتوزيع المياه الصالحة للشرب والاستخدام المنزلي أو الاستخدام العام والتي تتولى إدارتها المجالس المحلية والهيئات والمؤسسات العامة والشركات وغيرها ومعاونة تلك الجهات على إدارة منشأتها بكفاءة تامة .

(٢) وضع الخطط العامة والتفصيلية على مستوى الجمهورية في أعمال المياه ومتابعة تنفيذها ووضع الشروط والمواصفات القياسية والفنية لمشروعات المياه الصالحة للشرب والاستخدام المنزلي أو الاستخدام العام بالجمهورية بوجه عام سواء الملحق منها بالمشروعات الإنتاجية أو المخصصة أصلا لهذا الغرض وكذا ما يلزمها من توسيع واحلال وتجديد .

وكذلك وضع جميع تصاميم مشروعات المياه بما لا يتعارض مع اختصاص كل من الهيئة العامة لمرفق مياه القاهرة والهيئة العامة لمرفق مياه الإسكندرية في أعمال التصميم .

ولوزير الإسكان والمرافق أن يستثنى من ذلك بعض المشروعات بناء على طلب الجهة الإدارية المختصة .

(٣) إجراء المناقصات والممارسات اللازمة للمشروعات والبت فيها والتعاقد عليها والإشراف على تنفيذها وذلك فيما يخص مرافق وعمليات المياه التابعة للهيئة .

مادة ٩ - مجلس إدارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شؤونها وتصريف أمورها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله وله على الأخص :

(١) إقترح السياسة العامة ومشروعات خطة التنمية لموافق المياه في جميع أنحاء الجمهورية وذلك في نطاق السياسة العامة للدولة وطبقا لتخطيطها .

(٢) إقترح الإجراءات المنظمة لمياه الشرب من حيث المعايير القياسية ومواد التفتيش ومهمات التوصيل .

(٣) إقرار الشروط العامة والمواصفات الفنية التي يجرى إنشاء مشروعات المياه بمقتضاها واعتماد نتائج البحوث .

(٤) إقترح تعريف بيع المياه للرفاق والعمليات التابعة لها .

(٥) إصدار اللوائح الداخلية والقرارات التنظيمية المتعلقة بالشؤون المالية والإدارية للهيئة والعاملين بها والعمليات التابعة لها دون التقيد بالقواعد الحكومية .

(٦) الموافقة على مشروع الميزانية السنوية والحساب الختامي للهيئة .

(٧) النظر في التقارير الدورية التي تقدم عن سير العمل بالهيئة ومركزها المالي .

(٨) عقد القروض .

(٩) النظر فيما يرى الوزير أو رئيس مجلس الإدارة عرضه من مسائل تدخل في اختصاص الهيئة .

ويجوز للمجلس أن يعهد ببعض اختصاصاته إلى لجنة من بين أعضائه أو إلى رئيس المجلس أو إلى أحد المديرين بالهيئة .

كما يجوز له أن يفوض أحد أعضائه أو أحد المديرين في القيام بمهمة محددة .

مادة ٧ - يعقد مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه مرة على الأقل كل شهر وكذا رأى الوزير أو رئيس المجلس ضرورة لذلك وفي حالة غياب الرئيس يتولى نائبه دعوة المجلس للاعتقاد برئاسة جلساته ، وإذا حضر الوزير اجتمع مجلس الإدارة تكون له رئاسة الجلسة .

ولا يكون اجتماع المجلس صحيحا إلا بحضور أغلبية الأعضاء ويصدر القرار بأغلبية آراء الحاضرين وعند التساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس وتدون المناقشات التي تدور بالجلسة والقرارات التي يصدرها المجلس في محضر يوقعه الرئيس .

مادة ٨ - يبلغ رئيس مجلس إدارة الهيئة قرارات المجلس إلى الوزير خلال سبعة أيام من تاريخ صدورها ولا تكون هذه القرارات نافذة إلا بعد اعتمادها أو فوات ثلاثين يوما من تاريخ وصولها إليه دون الاعتراض عليها وذلك فيما عدا المسائل التي تستلزم صدور قرار من سلطة أخرى .

مادة ٩ - يتولى رئيس مجلس إدارة الهيئة إدارتها وتصريف شؤونها وفقا لأحكام قانون الهيئات العامة وهذا القرار واللوائح التي يصدرها مجلس الإدارة ويكون مسئولاً عن تنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراض الهيئة وعن تنفيذ قرارات مجلس الإدارة وله أن يفوض نائبه أو مديرا أو أكثر في بعض اختصاصاته .

ويمثل رئيس المجلس الهيئة في صلاتها بالغير وأمام القضاء .

مادة ١٠ - تتكون موارد الهيئة من :

(١) الإيرادات الناتجة من مباشرة نشاطها .

(٢) الاتعاب التي تستحقها الهيئة نظير مباشرتها للأعمال التي تؤديها للغير في حدود اختصاصاتها .

ومجلس الإدارة يحدد الاتعاب التي يراها مقابل الأعمال والاستشارات الفنية التي تقوم بها الهيئة داخل وخارج الجمهورية .

(٣) الاعتمادات التي تدرج لها في ميزانية الدولة .

(٤) ما تقدمه من قروض .

(٥) الهبات والتبرعات التي يقبلها مجلس الإدارة .

وتعتبر أموال الهيئة من جميع الوجوه أموالا عامة .

مادة ١١ - تكون للهيئة ميزانية مستقلة تتبع في وضعها القواعد المعمول بها في ميزانية الدولة كما يكون لها حساب ختامي وتبدأ سنتها المالية ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي بانتهائها .

ويعد رئيس مجلس إدارة الهيئة أو من ينوبه مشروع الميزانية ويعرض على مجلس الإدارة لإقراره في المواعيد المقررة لذلك .

مادة ١٢ - تتبع في مراقبة ومراجعة حسابات الهيئة أحكام القوانين والقرارات الصادرة في شأن مراقبة ومراجعة الهيئات العامة .

مادة ١٣ - يقدم رئيس مجلس الإدارة لوزير الاسكان والمرافق كل ستة أشهر تقريرا دوريا عن سير العمل بالهيئة .

كما يقدم لمجلس إدارة الهيئة خلال الثلاثة أشهر التالية لإنتهاء السنة المالية الحساب الختامي مشفوعا بتقرير المراقب المالي وكذا تقرير عن نشاط الهيئة خلال السنة المنتهية .

مادة ١٤ - تسرى على العاملين بالهيئة أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة ومجلس إدارة الهيئة أن يضع من النظم الأخرى ما يراه ملائما وطبيعا لتساؤها .

وعلى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ؛
وعلى القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجهاز المركزى للحسابات ؛
وعلى القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ بشأن تنظيم إدارات مراقبة حسابات
الهيئات العامة والمؤسسات والشركات والمنشآت والجهات التابعة لها ؛
وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٤١ لسنة ١٩٦٥ بإنشاء اللجنة الدائمة
لمرفق مجارى القاهرة والجيزة والقرارات المكملة والمعدلة له ؛
وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤١٥ لسنة ١٩٦٥ بمسئوليات تنظيم
وزارة الإسكان والمرافق ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤١٨ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم المؤسسة
المصرية العامة لأعمال المرافق ؛
وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر :

مادة ١ - تنشأ هيئة عامة تسمى (الهيئة العامة للمجارى والصرف الصحى)
مقرها مدينة القاهرة وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتبوع وزير الإسكان
والمرافق وتسرى في شأنها أحكام قانون الهيئات العامة .

وتكون هذه الهيئة هي الجهة المسئولة عن أعمال المجارى العامة ولصرف
الصحى على مستوى الجمهورية .

مادة ٢ - تحدد مسئوليات وأغراض الهيئة فيما يلى :

(١) إدارة وتشغيل وصيانة مرافق مجارى القاهرة الكبرى ومرافق
مجارى الاسكندرية والقيام بما يستتبع ذلك من إجراء الأبحاث
والتصميمات اللازمة لتوسيع وتدعيم تلك المرافق والاشراف على تنفيذها
وتدبير المواد والمهمات اللازمة لذلك .

(٢) وضع التصميمات والشروط المواصفات القياسية والفنية
لمشروعات المجارى والصرف الصحى بالجمهورية بوجه عام وكذا ما يلزمها
من توسيع واحلال وتجديد .

(٣) عمل الأبحاث اللازمة وتصميم وتحضير والاشراف على تنفيذ
جميع عمليات المجارى العامة الجديدة وإنشاءاتها اللازمة لتجميع المخلفات
من المساكن والمصانع والمحال العامة والتجارية والصناعية والأمطار داخل
مدن الجمهورية والتخلص منها بطريقة صحية وكذلك بالمناطق الصناعية
والسياحية التى لا تكون جزءا من المرافق التى تشرف عليها وغير ذلك
مما يهد به إلى الهيئة من الهيئات والجهات الأخرى ، وكذلك ما يلزم
منها لمشروعات توسيع وتدعيم العمليات القائمة لزيادة كفاءتها .

مادة ١٥ - تلتقى المؤسسة المصرية العامة لأعمال المرافق وتوكل إلى
الهيئة الأموال والموجودات والحقوق والالتزامات المتعلقة بالمياه التى
يصدر بتحديدتها قرار من وزير الإسكان والمرافق ، كما ينقل إلى ميزانية
الهيئة ما يخص لها من وظائف واهتمامات ميزانية المؤسسة الملقاة التى
يصدر بتحديدتها قرار من الوزير بالاتفاق مع وزير الخزانة وبعد العرض
على اللجنة الوزارية المختصة .

مادة ١٦ - ينقل إلى الهيئة العاملون بالمؤسسة الملقاة الذين يصدر
في شأنهم قرار من وزير الإسكان والمرافق بالاتفاق مع الجهاز المركزى
لتنظيم والإدارة .

مادة ١٧ - للهيئة فى سبيل اقتضاء حقوقها اتخاذ اجراءات الجز
الإدارى والتنفيذ وفقا لأحكام قانون الجز الإدارى .

مادة ١٨ - يستمر العمل بالنظم واللوائح والقرارات السارية فى شأن
المرافق التابعة للهيئة بما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار إلى أن تصدر
الهيئة ما يحل محلها .

مادة ١٩ - يأنى كل نص يخالف أحكام هذا القرار .

مادة ٢٠ - ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ
نشره .

وعلى وزير الإسكان والمرافق إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ما

صدر بمراسم الجمهورية فى ٢٠ رمضان سنة ١٣٨٨ (٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٨)

جمال عبد الناصر

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٦٣٧ لسنة ١٩٦٨

بإنشاء الهيئة العامة للمجارى والصرف الصحى

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون نظام الإدارة
المحلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٢ فى شأن صرف المخلفات السائلة ؛

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ،